

# РАБОЧИЙ

Белорусская еженедельная рабочая газета—изд. ЦК КП(б)Б и ЦСБС

ВТОРНИК, 30 сентября 1930 г.

№ 219 (954)

Год издания 4-й

Адрес редакции и главный к-т: Минск, Советская, 47.

Подписная плата:

1 мес.—65 к., 3 мес.—1 р. 95 к., 6 мес.—3 р.

90 к., 12 мес.—7 р. 80 к.

Телефоны:

Редактор — 9-59

Секретариат — 1-49

Ночн. редакция — 11-48

Гл. к-тора — 9-15

Розничная цена всюду 3 коп.

## АМЕРИКАНСКИЕ АЭРОПЛАНЫ ПРОТИВ КИТАЙСКОЙ КРАСНОЙ АРМИИ

Сообщения буржуазных газет

ШАНХАЙ. Корреспондент «Юпайтед-Пресс» сообщает из Ханькоу о том, что недавно прибывшие в провинцию Ху-нань американские военные самолеты приняли активное участие в борьбе с красными войсками.

«Норд Чайна Дейли Ньюс» глухо сообщает, что в районе провинции Хубей в течение трех недель происходит непрерывная борьба иностранных судов с красной армией.

## ПЕРЕДОВАЯ „ПРАВДЫ“ НОВАЯ ВОЛНА удушливого газа

В последние дни мы являемся свидетелями новой бешеной атаки международного капитала на СССР в форме крика о советском «демпинге», который якобы угрожает хозяйственному благополучию чуть ли не всего мира. Выступление на экономической комиссии Лиги Наций, выступление Эррио с предостережением против «советских кораблей». Темные махинации балканских дельцов, завывание твердолобой французской и английской прессы, подлые выходы продажных «всех» желтых американских профсоюзов,—все это, по меткому выражению Кашена в «Юмани-то», является той новой «волной удуш-ливого газа», при помощи которой международный капитал пытается отравить сознание широких трудящихся масс.

После свистопляски вокруг кутеповщины, после неудачных панских призывов к крестовому походу, международная буржуазия напала на новый метод трав-ли СССР, который показался ей много-обещающим и более соответствующим моменту. А текущий политический мо-мент определяется, как известно, отк-рытым усилением подготовки к новой мировой войне, к войне против Совет-ского Союза. Новая кампания клеветы о советском экспорте, о бросовых це-нах, по которым якобы продвигаются советские товары с единственной целью разрушить хозяйство капиталистических стран; крики о том, что пятилетка по-всем завершению позволит СССР пу-стить по миру самые богатые капита-листические страны,—все это вместе взят- в себе один расчет «свалить свою беду с большой горы на здоровую» и пред-ставить СССР как врага, с которым нуж-но и должно разделиться как можно скорее.

В этой гнусной и лживой анти-совет-ской агитации едва ли не первая скри-пка принадлежит международной социал-демократии.

Крики о демпинге в политической практике империализма служили всегда одной и той же цели. Когда Англия в довоенную эпоху готовила окруже-ние Германии, то одним из средств мобилизации общественного мнения были вопли о германском демпинге в Англию и ее колониях. Да и теперь взаимными обвинениями в демпинге переполнена вся капиталистическая пресса. В свое время царская Россия экспортировала продукты сельского хозяйства и в Ан-глию, и в Германию по таким ценам, что, например, русский сахар, благода-ря своей дешевизне, служил для откорма свиней. И тем не менее никому тогда не приходило в голову выводить из этих фактов необходимость экономической и политической блокады царской России. Царская Россия выбрасывала ежегодно десятки тысяч тонн хлеба на мировой рынок. В пятилетие 1909-1913 годов она вывозила ежегодно в среднем 11.857 тонн одних хлебных продуктов, на общую сумму свыше 700 млн. рублей. И все же, если хлебный экспорт царской России играл известную роль на европейском хлебо-ном рынке, то удельный вес всей ее внешней торговли в общем мировом тор-говом обороте был очень незначителен — 3,5 проц. в 1913 году.

Весь оборот внешней торговли Совет-ского Союза достиг половины довоен-ного. В мировом товарообороте, в лучшем случае, он составляет сейчас менее 2-х процентов. Спрашивается, каким чудо-действенным образом эти два процента могут нарушить равновесие всего ми-рового рынка?

Конечно, нашим соседям—Румынии, Польше и другим партнерам ее по Вар-шавской аграрной конференции—прихо-дится кричать о нестерпимой советской конкуренции. Конечно, Польше, Румы-нии гораздо удобнее сказать своему разоренному и истощенному крестьянину, что в его бедах виноват СССР, а не те налоги и сборы, которыми его обла-гают.

Характерно, что с советским демпин-ге кричит и «Социалистический вест-ник» — заграничный орган Громанов.

Коммунистические партии капита-листических стран помогут рабочим и тру-дящимся массам сделать соответствую-щие выводы. Трудящиеся массы Совет-ского Союза, со своей стороны, также делают эти выводы. Они с удивленной энергией примутся за осуществление планов социалистического строи-ельства, теснейшим образом связанных с укреплением обороноспособности совет-ской страны.

(по радио).

## В ТИСКАХ ЭКОНОМИЧЕСКОГО КРИЗИСА

Резкое падение хлебных цен в  
Америке.—Кризис шелкопромышлен-  
ности в Японии

ТОКИО. В виду кризиса сбыта, цен-тральная ассоциация шелкопромышлен-ников постановила с 1-го марта по 1-е апреля 1931 г. полностью приостановить производство.

НЬЮ-ИОРК. Цены на пшеницу в Чи-каго и Виннипеге продолжают падать, достигнув самого низкого уровня 1906 г. Сделки на октябрь совершаются по це-не 75 центов за бушель.

## ГЕРМАНИЯ ПОВЫШАЕТ ПОШЛИНЫ НА ЗЕРНО

БЕРЛИН. Германское правительство повысило таможенную пошлину на пшеницу с 15 до 18 с пол. марок за двойной центнер. Пошлина на муку мукомольчески повышается до 38 с пол. марок за двойной центнер. Это повы-шение мотивируется сильным падением цен на пшеницу на мировом рынке.

## ОПОВЕЩАЮТ ОБО ВСЕМ

БЕРЛИН. При окончательном под-счете голосов, полученных германскими партиями на выборах в рейхстаг, вы-яснилось, что за коммунистическую пар-тию подано больше голосов, чем было установлено в результате предваритель-ного подсчета.

В связи с этим, компартия получит в рейхстаге 77 мандатов (предполага-лось 76).

ГЕЛЬСИНГФОРС. Художник Ре-пин, проживавший в Куоккала, нахо-дится при смерти.

ЛЕНИНГРАД. Директор радио-го института профессор Хлопин открыл на высоте 3.000 метров на северной вершине горы Алагез в Армении мощ-ный углеиспальный источник типа Нар-зана.

## НОВЫЙ ПОДЕМ АНТИСОВЕТСКОЙ СВИСТОПЛЯСКИ ЖЕНЕВСКИЕ ДЕЛЬЦЫ РУКОВОДЯТ КАМПАНИЕЙ ПРОТИВ СОВЕТСКОГО ЭКСПОРТА

Комиссия Фиша в сотый раз интересуется „глубоким“  
вопросом—национализированы-ли женщины в СССР

Свидетель Ольгин обвинил Фиша и его компанию  
в антисоветской пропаганде

ЖЕНЕВА. Вторая «экономическая» ко-миссия Лиги Наций сформировала резо-люцию по вопросу о «советском дем-пинге» в следующем виде:

— Считаясь с серьезными послед-ствиями различных форм демпинга, по-ощряемого политикой вмешательства государства, учитывая, что эконо-мический комитет подготовил всеосто-роннее исследование вопроса об экспор-тных премиях и субсидиях, пленум вы-сказывает пожелание скорейшего окон-чания исследования, дабы выяснить воз-можность международного выступления, имеющего целью обезвредить послед-ствия демпинга, поощряемого путем прав-ительственных мероприятий.

НЬЮ-ИОРК. Возобновившая свою ра-боту в Нью-Йорке комиссия Фиша заслу-шала показания беглеца Джаматара, который утверждал, что советское правительство контролирует деятель-ность компартии САСШ и настаивает на объявлении последней вне закона. Не-смотря на разрешение свидетелям обви-нения читать по бумаге свои длинные показания, комиссия запретила одному из главных свидетелей защиты, редак-тору выходившей в Нью-Йорке еврей-ской коммунистической газеты «Фрей-гейт» Ольгину читать свои показания.

Комиссия задала Ольгину вопрос о его взглядах на религию, нравствен-ность, о его семейном положении; ко-миссия спросила также национализиро-ваны ли женщины в СССР.

Ольгин обвинил комиссию в том, что она занимается не расследованием, а пропагандой и применяет в своей де-ятельности полицейские методы.

НЬЮ-ИОРК. В комиссии Фиша давал показания секретарь американской сен-ции Мопра тов. Энгел, который резко

## НАКАНУНЕ „ДНЯ УДАРНИКА“

1-го октября—праздник пятилетки,  
праздник коммунистического труда

Заводы Минска готовятся ко „Дню Ударника“

На всех предприятиях Минска за ударника. Одновременно на вечере бу-неделю до «Дня Ударника» началась дут разоблачений лжеударники, про-подготовительная работа. Заводы игульщики, спеулянты. Уже заготовле-фабрики выделили бригады для про-ны и для их «премии» — рогонные-верии выполнения социалистических знамена и метлы.

В СВЯЗИ С ПРОВЕДЕНИЕМ „ДНЯ УДАРНИКА“ РАЗВЕРНУЛАСЬ РАБОТА ПО ПОДПИСКЕ НА ЗАЕМ „ПЯТИЛЕТ-КА В ЧЕТЫРЕ ГОДА“ СРЕДИ РАБО-ЧИХ. В литейном цеху подпиской ох-вачены все 100 процентов рабочих. Среди коммунистов и комсомольцев за-дача повышены нормы выработки от 2—3-х процентов.

НА КОЖЗАВОДЕ „БОЛЬШЕВИК“ по-всем цехам проводились беседы. Со-званный общезаводской митинг был-посвящен „Дню Ударника“. 1-го ок-тября в клубе состоится вечер рабочих-портватор ЦК КП(б)Б и ЦСБС об ито-гах выполнения промфинплана на-нени промфинплана выступит дирек-тор завода. Намечено к премированию

НА ЗАВОДЕ „КОММУНАР“ готовит-ся рапорт ЦК КП(б)Б и ЦСБС о вы-полнении промфинплана за четвертый квартал. 1-го октября состоится тор-жественное заседание в театре: днем— для второй и третьей смены, а ве-чером — для первой смены. На вече-ре директором завода будет сделан до-клад о выполнении промфинплана и содоклад производственной комиссии об ударничестве. Двое рабочих восста-навливаются в звании ударников. Лучшие ударники будут преми-рованы.

НА ЗАВОДЕ „ЭНЕРГИЯ“ заканчива-ется проверка хода социалистического соревнования. 20 сентября промфин-план был выполнен на 102 проц. Орга-низованы цеховые штабы и заводской штаб по руководству производствен-ными маневрами.

Самоконтракция рабочих на заво-де охватила уже около 65 проц.

1-го октября состоится вечер, по-священный „Дню Ударника“. В этот-день открывается общезаводская-производственная конференция. На ве-чера будут премированы 44 лучших

разоблачал комиссию, усвоившую ме-тоды законов Линча. Тов. Энгел тре-бовал немедленного роспуска комиссий. Общество друзей Советского Союза назначило на 28 сентября массовый митинг протеста против деятельности комиссии Фиша. Митинг был проведен под лозунгом защиты Советского Союза.

## ОЧЕРЕДНЫЕ ОТКРОВЕНИЯ ПИЛСУДСКОГО СВЕЖАЯ ПОРЦИЯ „КОМПЛИМЕНТОВ“ ПО АДРЕСУ ПОЛЬСКОГО СЕЙМА

БЮДЖЕТ ПОЛЬШИ—В КАТАСТРОФИЧЕСКОМ СОСТОЯНИИ

ВАРШАВА. Опубликовано новое ин-сами—«работой над уважаемыми госпо-тервью Пилсудского, посвященное, глав-ным образом, вопросам бюджета. Пил-судский заявляет, что он «с головой» вшел в рассмотрение бюджета и только в небольшой доле может отдаваться другим вопросам». Бюджетные затруд-нения, по словам Пилсудского, прежде-всего обуславливаются тем, что «очень трудно предусмотреть размеры посту-плений дохода на следующий год».

— Работа над бюджетом чрезвычайно-тяжела, — говорит далее Пилсудский, — лилась, депутаты так распоясались, что прида и власти я решил разрушить де-путатские аберрации. По-ому, я явно издевался над теми фигурами писто-чками, которыми депутаты покрывали свои мерзкие поступки. Если я о чем-либо и жалую,—заканчивает Пилсуд-ский, то только о том, что судебная про-цедура идет слишком медленно, не по-спевает за сроками, установленными для дисциплинированных депутатов.

Столь мрачно оценивая положение народного хозяйства и бюджет Польши, Пилсудский не преминул сообщить, что «занимается также и другими вопро-

13-й год Октябрьской Революции

СЕНТЯБРЬ

30

Вторник

Для заметок.

ЗАВТРА—  
„ДЕНЬ УДАРНИКА“

около 30 ударников. Между ударными бригадами будут перезаключаться социалистические договоры.

Сегодня в городе состоится демон-страция — рапорт об итогах выполне-ния промфинплана за четвертый квар-тал.

На площади Свободы предприятия «Энергия», «Коммунар», «Больше-вик» и «Деревообделочник» будут ра-портовать ЦК КП(б)Б и ЦСБС об ито-гах выполнения промфинплана на-своих предприятиях.

Д—кий.

## ПЕРЕД ПУСКОМ... ПЕРВАЯ ОЧЕРЕДЬ „ОСИНСТРОЯ“ ЗАКОНЧЕНА

Постановление Совета Народных Комиссаров БССР

О пуске первой районной Осиновской электростанции им. тов. Сталина

СНЧ БССР постановляет:

1. Принять к сведению сообщение т. Цимбала о том, что первая оче-редь Осинстроа будет пущена в дни октябрьских праздников — 7-8-го ок-тября.

2. Отмечая, что постройка и пуск первой в БССР районной Осиновской электростанции им. тов. Сталина является фактором громадных достиже-ний пролетариата БССР на фронте индустриализации страны и выполнения пятилетки и что пуск Осиновской Государственной Электрической станции свя-зан с обеспечением электроэнергией важнейших промышленных районов, учи-тывая нужным ОРГАНИЗОВАТЬ торжественный пуск ОСИНСТРОА с уча-стием пролетарской общности, для чего создать правительственную комис-сию в составе т. т. ГРИСЕВИЧА (председателя комиссии), ОЛЕЙНИКОВА (гл. инженер), ШЕРШНЕВА, ГУРИНОВИЧА, РАЧИЦКОГО, КАЛНИНА, РЫКОВА, ОЛЕЙНИКОВА (председатель Оршанского РИК'а) и Мешкова (рабочий-удар-ник Осинстроа).

3. Поручить Правительственной Комиссии разработать план подготов-ки к пуску Осинстроа и не позже 1-го октября подать в СНЧ.

4. Обязать ВСНХ широко осветить в белорусских и Союзных центральных газетах и журналах вопрос о строительстве и пуске Осинстроа.

Председатель СНЧ БССР ГОЛОДЕД.

Зам. Управл. Делами СНЧ и ЭКОСО БССР ДУБОВИЦКИЙ.

## НЕ ПОЗВОЛИМ СОЗДАВАТЬ ПЕРЕБОЕВ В РАБОТЕ ЗАВОДА „ДЕРЕВООБДЕЛОЧНИК“

Штаб производственных маневров за-вода «Деревообделочник» предупрежда-ет Лесбел, что лесопильному цеху заво-да грозит остановка. Имевшийся на се-годняшний день на заводе пилотате-риал обеспечивает работу завода толь-ко на два дня.

40.000 кубометров сырья, которые Лес-бел должен был отгружать заводу, на-чиная с 25 сентября, завод не имеет.

Несмотря на неоднократные преду-ждения Лесбелу, что заводу грозит остановка, последний никаких мер не принимает. Из отпущенного количества сырья завод не получил еще ни одного буруса.

Штаб производственных маневров об-ращается также к общественности Бо-бруйского лесокombината с просьбой скорей отгрузить заказанный у них су-хой материал, ибо неполучение этого материала влечет за собой остановку работы механического цеха завода «Де-ревообделочник» на две недели.

Штаб производственных маневров об-ращается и редакциям газет «Рабочий» и «Звезда» с просьбой высказать — по чьей вине задержана доставка мате-риала на завод.

Штаб производственных маневров.

## ЗАКОРДОННЫЕ ПРОЛЕТАРИИ ОДОБРАЮТ ПРИГОВОР НАД ВРЕДИТЕЛЯМИ

КИЕВ. Сюда прибыли 15 чехо-словац-ких рабочих для работы на заводах СССР. По поводу раскрытия контр-ре-волюционной вредительской организа-ции чехо-словацкие товарищи заяв-ляют:

— Мы присоединяем свой голос к возму-щению рабочих Советского Союза. Мы целиком одобряем приговор ОГПУ, ко-торое стоит на страже интересов трудя-щихся и защищает завоевания велико-го Октября.

Когда враждебные СССР силы гото-вятся к новому нападению на СССР, нельзя давать никакой пощады озвере-лым врагам, пытавшимся создать голод в стране Советов.



# КОНСЕРВАТИЗМ В ДЕЛЕ ОБЩЕСТВЕННОГО ПИТАНИЯ БУДЕТ СЛОМЛЕН!

Рабочие голосуют за бесперебойную работу цеха общественного питания. — В СНХБ по бюрократически саботирует решения партии о развитии общественного питания. Представитель ВСНХ не пожелал явиться и отчитаться перед рабочими бригадирами

СОЗДАН ШТАБ РУКОВОДСТВА РАБОЧИМИ БРИГАДАМИ ПОМОЩИ УЛУЧШЕНИЮ ПОСТАНОВКИ ОБЩЕСТВЕННОГО ПИТАНИЯ

Понять надо основное: общественное питание, заводская столовая — это цех, это неотъемлемая часть производственного механизма. Если этот цех, это заводское звено выпадает из поля зрения — неминуемо страдает весь производственный процесс — кривая производственности идет вниз.

Эту истину иллюстрировал в своем докладе на вчерашнем совещании представитель ЦКК-РКН тов. Верба.

Присутствовавшие на совещании — надо думать — усвоили то, что надо было усвоить. Но присутствовали на совещании не все...

Барское отношение к рабочему контролю, именно так хочется и так, очевидно, надо квалифицировать поведение ВСНХ, не пожелавшего принять участия в той кампании, которой с сегодняшней для пролетарской общественности начинает уделять огромное внимание.

Именно по барскому, по головотяпски относятся ВСНХ к вопросам общественного питания, к вопросам организации рабочего снабжения, к вопросам обеспечения промфинплана. Указывая, кабинетно бюрократически, местнически относятся головотыпы из ВСНХ к работе МПРК, к работе, которая с личностной точки зрения не имеет прямого отношения к работе промышленности. То, что это именно так — вышло с совершенной очевидностью из прений по докладу тов. Вербы.

Докладчик не преувеличивал. Он объективно рассказал о том, что есть, о том состоянии, в котором находится общественное питание у нас в Минске. И картина получалась в высшей степени неприятная.

Плановые и регулирующие органы, равно как и те организации, которые непосредственно ведут работу по укреплению рабочего — все эти организации работают в одинаковой степени неудовлетворительно.

Оратор прямо набегает иллюстрировать свой доклад цифрами. Конечно они не нужны, ибо каждый из присутствующих на совещании отлично знает точное значение слова «пообедать» в условиях перакооперативной деятельности. Это значит простоять час-полтора в очереди для того чтобы потом в условиях крайней антисанитарии, под аккомпанимент ругани и грубых выходок напиритовок получить (а иногда и не получить) два отвратительно приготовленных блюда.

Докладчик избегал цифр. Все же несколько — три четыре — цифры мы приведем:

— Кооперация может дать сколько угодно овощей, картофельных вегетарианских блюд. Она с этой своей боевой обязанностью не справляется. Это возмутительно, что на завтрак столовая ЦРК отпущает стакан чаю с хлебом. Она может дать значительно больше, значительно лучше. Она этого не делает.

Хозяйственники, директора заводов порой безобразно относятся к работе столовой на своем предприятии. Средства находятся на все, кроме столовой. Директор завода в массе своей не понимает еще, не видит той непосредственной связи, которая реально существует между цехом выполнения промфинплана и цифрой, и качеством обслуживания рабочего на заводе горячей пищи.

Тов. Верба от имени ЦКК-РКН выдвигает в качестве проблем, которые должны разрешить штаб улучшения общественного питания.

1. Стопроцентный охват общественным питанием всех рабочих основных предприятий.

2. Обед в заводской столовой должен отнимать не больше 10-15 минут.

3. В максимальной степени должна быть расширена практика отпуска обедов на дом из специально организованных кухонь — распределителей.

Все же кто в основном виноват в тех безобразиях — иначе это нельзя назвать — в тех безобразиях, которые творятся вокруг важнейшего вопроса — общественного питания рабочих?

Все выступавшие в прениях пытались ответить на этот вопрос.

Конечно — в первую очередь виноват штаб общественного питания — МПРК.

— Надо укрепить штаб — сказал в своем выступлении представитель редакции. Пока штабы общественного питания не то что плохо работают — их нет этих штабов. Есть канцелярия. Выдвигая, которые пришли на эту работу, не хотят помочь. И смежные и свои учреждения ставят палки в колеса.

МПРК виноват в том, что он не сумел мобилизовать массы, советскую, кооперативную общественность, свои лавочные комитеты в бой за улучшение условий питания. МПРК не сумел поднять знания в глазах как допустимости не свыше 14.

23-го августа вредители на паровозе Оу 660 свежим углем забросали огонь

Но виноват ли только Церабкооп?

Нет!

Огромная доля тяжчайшей вины падает и на ВСНХ и на хозяйственные организации, на директоров заводов, которые до сих пор держали рабочую столовую в черном теле, не уделяя ей никакого внимания, не стараясь поднять на оппортунистических нивах деятельности на высоту принципиально политического разумения роли столовой, НАК ЦЕХА.

— В Минске есть фундаменты — только фундаменты — для шести новых столовых. Дальше фундаментов дело не идет. Строительством столовых не проводится. Важнейшая прямая директива партии не выполняется. Хозорганы не желают строить столовые, не хотят ни на шаг пойти навстречу МПРК.

Прямое указание партии о необходимости наготовить термоса не выполняется. Мы вынуждены развозить обеды на предприятия в ведрах, в лоханках, в бидонах из под молока.

Не иначе как криком боли можно назвать речь другого представителя МПРК тов. Басина. В самом деле:

— Для студенческой столовой ищут специально поваров. Студенты — 11.000 человек и никому в голову не приходит элементарная мысль — что искать надо и для студента человеческих, а не скотских условий питания.

— В Центральном мастерских изготовляются котлы для фабрики-кухни. 43 котла. Изготовление идет вяло, медленно, нудно, по черепашьему. На просьбу ускорить темпы работы следует четкий и недвусмысленный ответ:

— Дашь 16 пар ботинок — быстрее дело пойдет...

Чрезвычайно интересно было выступление директора санитарно-гигиенического института профессора Тарасенко.

— Необходимо создать перелом в отношении низовых практических работников — поваров, кулинаров — к сегодняшним вопросам общественного питания. Наши повара — плохо ли, хорошо ли — но они научились готовить «Беф а ля Стрэгенов», «шницель по венски», «рагу» и т. д. А блюдо из картошки, из капусты, из бурака, из моркови наши повара готовить не умеют, не желают этому они и учиться. В Германии из картошки приготавливают самые вкусные, самые питательные блюда, а мы, где картошки сколько угодно, мы, которые должны были уметь максимально использовать этот продукт, — мы кормим рабочего картошкой «в мундире». Это возмутительно. Надо заставить наших поваров переучиться.

Наши научные учреждения уделяют вопиюще недостаточно внимания вопросам изучения новых питательных веществ, подделением под питание четкой научной основы. Санитарный врач

не пользуется еще тем авторитетом в учреждениях общепита, которым он по праву должен пользоваться. Санитарный инспектор — это санитарный прокурор. Его предписания должны безоговорочно выполняться. Никакой «торговли» с ним, никаких споров быть не должно. Это должны понять работники МПРК.

Проф. Тарасенко считает необходимым организовать в Минске Комитет Общественного Питания и Пищевой индустрии.

Прения носили чрезвычайно оживленный характер. Да это и понятно: разбираемый вопрос приобретает особую остроту, особую важность. Ибо дело идет об организации бесперебойной работы цеха общепита — цеха от четкости работы которого непосредственно зависят цифры выполнения промфинплана.

В прениях выступили: Веленький (ЦСПСБ), проф. Тарасенко, Тарасевич, Басин (МПРК), Левит (БКС), Рогинский (Госплан), Домбровский, Давидович, Гуревич, Злотников и др.

— Добиться перелома в отношении постановки общественного питания — таково было решение совещания. По резолюции тут делу не поможешь. На помощь должны прийти рабочие бригады, — только они сумеют сломить стену бюрократизма и равнодушия.

На руководстве бригадами избран штаб, в который вошли представители ЦСПСБ, гл. «Рабочий», МПРК, НКТОРга, Белкоопсоюза, ЦКК-РКН, Горсовет, Госплана, прокуратуры, ВСНХ и персонально профессор Тарасенко.

Совещание постановило просить фабзавкомы крупных предприятий делегировать в штаб своих представителей.

не пользуется еще тем авторитетом в учреждениях общепита, которым он по праву должен пользоваться. Санитарный инспектор — это санитарный прокурор. Его предписания должны безоговорочно выполняться. Никакой «торговли» с ним, никаких споров быть не должно. Это должны понять работники МПРК.

Проф. Тарасенко считает необходимым организовать в Минске Комитет Общественного Питания и Пищевой индустрии.

Прения носили чрезвычайно оживленный характер. Да это и понятно: разбираемый вопрос приобретает особую остроту, особую важность. Ибо дело идет об организации бесперебойной работы цеха общепита — цеха от четкости работы которого непосредственно зависят цифры выполнения промфинплана.

В прениях выступили: Веленький (ЦСПСБ), проф. Тарасенко, Тарасевич, Басин (МПРК), Левит (БКС), Рогинский (Госплан), Домбровский, Давидович, Гуревич, Злотников и др.

— Добиться перелома в отношении постановки общественного питания — таково было решение совещания. По резолюции тут делу не поможешь. На помощь должны прийти рабочие бригады, — только они сумеют сломить стену бюрократизма и равнодушия.

На руководстве бригадами избран штаб, в который вошли представители ЦСПСБ, гл. «Рабочий», МПРК, НКТОРга, Белкоопсоюза, ЦКК-РКН, Горсовет, Госплана, прокуратуры, ВСНХ и персонально профессор Тарасенко.

Совещание постановило просить фабзавкомы крупных предприятий делегировать в штаб своих представителей.

Прения носили чрезвычайно оживленный характер. Да это и понятно: разбираемый вопрос приобретает особую остроту, особую важность. Ибо дело идет об организации бесперебойной работы цеха общепита — цеха от четкости работы которого непосредственно зависят цифры выполнения промфинплана.

В прениях выступили: Веленький (ЦСПСБ), проф. Тарасенко, Тарасевич, Басин (МПРК), Левит (БКС), Рогинский (Госплан), Домбровский, Давидович, Гуревич, Злотников и др.

— Добиться перелома в отношении постановки общественного питания — таково было решение совещания. По резолюции тут делу не поможешь. На помощь должны прийти рабочие бригады, — только они сумеют сломить стену бюрократизма и равнодушия.

На руководстве бригадами избран штаб, в который вошли представители ЦСПСБ, гл. «Рабочий», МПРК, НКТОРга, Белкоопсоюза, ЦКК-РКН, Горсовет, Госплана, прокуратуры, ВСНХ и персонально профессор Тарасенко.

Совещание постановило просить фабзавкомы крупных предприятий делегировать в штаб своих представителей.

Прения носили чрезвычайно оживленный характер. Да это и понятно: разбираемый вопрос приобретает особую остроту, особую важность. Ибо дело идет об организации бесперебойной работы цеха общепита — цеха от четкости работы которого непосредственно зависят цифры выполнения промфинплана.

В прениях выступили: Веленький (ЦСПСБ), проф. Тарасенко, Тарасевич, Басин (МПРК), Левит (БКС), Рогинский (Госплан), Домбровский, Давидович, Гуревич, Злотников и др.

— Добиться перелома в отношении постановки общественного питания — таково было решение совещания. По резолюции тут делу не поможешь. На помощь должны прийти рабочие бригады, — только они сумеют сломить стену бюрократизма и равнодушия.

На руководстве бригадами избран штаб, в который вошли представители ЦСПСБ, гл. «Рабочий», МПРК, НКТОРга, Белкоопсоюза, ЦКК-РКН, Горсовет, Госплана, прокуратуры, ВСНХ и персонально профессор Тарасенко.

Совещание постановило просить фабзавкомы крупных предприятий делегировать в штаб своих представителей.

Прения носили чрезвычайно оживленный характер. Да это и понятно: разбираемый вопрос приобретает особую остроту, особую важность. Ибо дело идет об организации бесперебойной работы цеха общепита — цеха от четкости работы которого непосредственно зависят цифры выполнения промфинплана.

В прениях выступили: Веленький (ЦСПСБ), проф. Тарасенко, Тарасевич, Басин (МПРК), Левит (БКС), Рогинский (Госплан), Домбровский, Давидович, Гуревич, Злотников и др.

— Добиться перелома в отношении постановки общественного питания — таково было решение совещания. По резолюции тут делу не поможешь. На помощь должны прийти рабочие бригады, — только они сумеют сломить стену бюрократизма и равнодушия.

На руководстве бригадами избран штаб, в который вошли представители ЦСПСБ, гл. «Рабочий», МПРК, НКТОРга, Белкоопсоюза, ЦКК-РКН, Горсовет, Госплана, прокуратуры, ВСНХ и персонально профессор Тарасенко.

Совещание постановило просить фабзавкомы крупных предприятий делегировать в штаб своих представителей.

Прения носили чрезвычайно оживленный характер. Да это и понятно: разбираемый вопрос приобретает особую остроту, особую важность. Ибо дело идет об организации бесперебойной работы цеха общепита — цеха от четкости работы которого непосредственно зависят цифры выполнения промфинплана.

В прениях выступили: Веленький (ЦСПСБ), проф. Тарасенко, Тарасевич, Басин (МПРК), Левит (БКС), Рогинский (Госплан), Домбровский, Давидович, Гуревич, Злотников и др.

— Добиться перелома в отношении постановки общественного питания — таково было решение совещания. По резолюции тут делу не поможешь. На помощь должны прийти рабочие бригады, — только они сумеют сломить стену бюрократизма и равнодушия.

На руководстве бригадами избран штаб, в который вошли представители ЦСПСБ, гл. «Рабочий», МПРК, НКТОРга, Белкоопсоюза, ЦКК-РКН, Горсовет, Госплана, прокуратуры, ВСНХ и персонально профессор Тарасенко.

Совещание постановило просить фабзавкомы крупных предприятий делегировать в штаб своих представителей.

Прения носили чрезвычайно оживленный характер. Да это и понятно: разбираемый вопрос приобретает особую остроту, особую важность. Ибо дело идет об организации бесперебойной работы цеха общепита — цеха от четкости работы которого непосредственно зависят цифры выполнения промфинплана.

В прениях выступили: Веленький (ЦСПСБ), проф. Тарасенко, Тарасевич, Басин (МПРК), Левит (БКС), Рогинский (Госплан), Домбровский, Давидович, Гуревич, Злотников и др.

— Добиться перелома в отношении постановки общественного питания — таково было решение совещания. По резолюции тут делу не поможешь. На помощь должны прийти рабочие бригады, — только они сумеют сломить стену бюрократизма и равнодушия.

На руководстве бригадами избран штаб, в который вошли представители ЦСПСБ, гл. «Рабочий», МПРК, НКТОРга, Белкоопсоюза, ЦКК-РКН, Горсовет, Госплана, прокуратуры, ВСНХ и персонально профессор Тарасенко.

Совещание постановило просить фабзавкомы крупных предприятий делегировать в штаб своих представителей.

Прения носили чрезвычайно оживленный характер. Да это и понятно: разбираемый вопрос приобретает особую остроту, особую важность. Ибо дело идет об организации бесперебойной работы цеха общепита — цеха от четкости работы которого непосредственно зависят цифры выполнения промфинплана.

В прениях выступили: Веленький (ЦСПСБ), проф. Тарасенко, Тарасевич, Басин (МПРК), Левит (БКС), Рогинский (Госплан), Домбровский, Давидович, Гуревич, Злотников и др.

— Добиться перелома в отношении постановки общественного питания — таково было решение совещания. По резолюции тут делу не поможешь. На помощь должны прийти рабочие бригады, — только они сумеют сломить стену бюрократизма и равнодушия.

На руководстве бригадами избран штаб, в который вошли представители ЦСПСБ, гл. «Рабочий», МПРК, НКТОРга, Белкоопсоюза, ЦКК-РКН, Горсовет, Госплана, прокуратуры, ВСНХ и персонально профессор Тарасенко.

Совещание постановило просить фабзавкомы крупных предприятий делегировать в штаб своих представителей.

Прения носили чрезвычайно оживленный характер. Да это и понятно: разбираемый вопрос приобретает особую остроту, особую важность. Ибо дело идет об организации бесперебойной работы цеха общепита — цеха от четкости работы которого непосредственно зависят цифры выполнения промфинплана.

В прениях выступили: Веленький (ЦСПСБ), проф. Тарасенко, Тарасевич, Басин (МПРК), Левит (БКС), Рогинский (Госплан), Домбровский, Давидович, Гуревич, Злотников и др.

— Добиться перелома в отношении постановки общественного питания — таково было решение совещания. По резолюции тут делу не поможешь. На помощь должны прийти рабочие бригады, — только они сумеют сломить стену бюрократизма и равнодушия.

На руководстве бригадами избран штаб, в который вошли представители ЦСПСБ, гл. «Рабочий», МПРК, НКТОРга, Белкоопсоюза, ЦКК-РКН, Горсовет, Госплана, прокуратуры, ВСНХ и персонально профессор Тарасенко.

## Оперативный штаб сообщает:

Нет ли тут вредительства?

Несмотря на то, что газеты много раз сообщали о прибытии в Минск развозных овощей и фруктов, с мест заготовки продолжают направлять овощи и фрукты совершенно негодные для рабочего снабжения. В оперативный штаб вчера поступил ряд актов о гнилых овощах и фруктах, прибывших в Минск на базу МПРК. Картофель прибывает наполовину мелкий, неперебранный, с песком и грязью. Загружается железнодорожный транспорт, загружаются хранилища негодным для питания рабочим продуктом.

Предупреждения не помогают. У рабочих бригадиров создается такое впечатление, что на местах имеется некая алая рука, которая занимается вредительством. Беллодоовощ со своей стороны не предпринимает никаких мер. До сего дня на места послан только один бригадир. К работе по осмотру овощей и фруктов не тель снабжается бесстыдно, никто не отправляется представителями советской общественности на места.

Оперативный штаб полагает, что нужно немедленно положить предел преступной безответственности в этом деле. Тот, кто отправляет негодный продукт, или же отправляет продукты в таком виде, что они в пути портятся — совершает явно вредительское дело по отношению к рабочему снабжению.

В связи с этим оперативный штаб постановляет организовать тройку в составе одного рабочего бригадира, городского инспектора торговли, и следовательно по важнейшим делам, которым поручает ознакомиться с актами об испорченных овощах и фруктах, выехать на места и выявить виновных. Прокурор республики оперативный штаб просит немедленно выделить для этой цели следователя верховного суда и дать ему директиву закончить следствие в возможно кратчайший срок.

Как должны загружаться овощехранилища

В связи с тем, что в новых овощехранилищах имеется большое количество влаги, оперативный штаб считает, что загружаться картошкой они должны с особой осторожностью. Госбракераж в своем случае не должен разрешать загружать овощехранилища картошкой неперебранной. Оперативный штаб просит госбракераж в двухдневный срок представить сведения, как подготовлены МПРК к приему картофеля.

Оперативный штаб принимает к сведению заявление агронома тов. Палло, что он направит для работы в гос-

бракераж специалиста фитопатолога, который будет следить за качеством и отборкой прибывающего картофеля.

Оперативный штаб просит товарищей Дорожнина и Тупилевича (научно-исследовательский институт), Красочкина (институт прикладной ботаники), Турона (Госторгбел) и Ховенко (Наркомзем) представить в оперативный штаб свои соображения по вопросу о хранении на зиму моркови и буртовании капусты. 2-го октября по этому поводу состоится заседание оперативного штаба, на которое вызываются все указанные товарищи.

Срывают работу

Рабочая бригада была направлена оперативным штабом в артель, где МПРК перерабатывает овощи и фрукты. Рабочие бригады т. т. Вольфсон и Иванов сообщают, что жалобы членов артели «Победа» совершенно правильны. Артель снабжается бесстыдно, никто не отправляется представителями советской общественности на места.

Оперативный штаб полагает, что нужно немедленно положить предел преступной безответственности в этом деле. Тот, кто отправляет негодный продукт, или же отправляет продукты в таком виде, что они в пути портятся — совершает явно вредительское дело по отношению к рабочему снабжению.

В связи с этим оперативный штаб постановляет организовать тройку в составе одного рабочего бригадира, городского инспектора торговли, и следовательно по важнейшим делам, которым поручает ознакомиться с актами об испорченных овощах и фруктах, выехать на места и выявить виновных. Прокурор республики оперативный штаб просит немедленно выделить для этой цели следователя верховного суда и дать ему директиву закончить следствие в возможно кратчайший срок.

Как должны загружаться овощехранилища

В связи с тем, что в новых овощехранилищах имеется большое количество влаги, оперативный штаб считает, что загружаться картошкой они должны с особой осторожностью. Госбракераж в своем случае не должен разрешать загружать овощехранилища картошкой неперебранной. Оперативный штаб просит госбракераж в двухдневный срок представить сведения, как подготовлены МПРК к приему картофеля.

Оперативный штаб принимает к сведению заявление агронома тов. Палло, что он направит для работы в гос-

бракераж специалиста фитопатолога, который будет следить за качеством и отборкой прибывающего картофеля.

Оперативный штаб просит товарищей Дорожнина и Тупилевича (научно-исследовательский институт), Красочкина (институт прикладной ботаники), Турона (Госторгбел) и Ховенко (Наркомзем) представить в оперативный штаб свои соображения по вопросу о хранении на зиму моркови и буртовании капусты. 2-го октября по этому поводу состоится заседание оперативного штаба, на которое вызываются все указанные товарищи.

Срывают работу

Рабочая бригада была направлена оперативным штабом в артель, где МПРК перерабатывает овощи и фрукты. Рабочие бригады т. т. Вольфсон и Иванов сообщают, что жалобы членов артели «Победа» совершенно правильны. Артель снабжается бесстыдно, никто не отправляется представителями советской общественности на места.

Оперативный штаб полагает, что нужно немедленно положить предел преступной безответственности в этом деле. Тот, кто отправляет негодный продукт, или же отправляет продукты в таком виде, что они в пути портятся — совершает явно вредительское дело по отношению к рабочему снабжению.

В связи с этим оперативный штаб постановляет организовать тройку в составе одного рабочего бригадира, городского инспектора торговли, и следовательно по важнейшим делам, которым поручает ознакомиться с актами об испорченных овощах и фруктах, выехать на места и выявить виновных. Прокурор республики оперативный штаб просит немедленно выделить для этой цели следователя верховного суда и дать ему директиву закончить следствие в возможно кратчайший срок.

Как должны загружаться овощехранилища

В связи с тем, что в новых овощехранилищах имеется большое количество влаги, оперативный штаб считает, что загружаться картошкой они должны с особой осторожностью. Госбракераж в своем случае не должен разрешать загружать овощехранилища картошкой неперебранной. Оперативный штаб просит госбракераж в двухдневный срок представить сведения, как подготовлены МПРК к приему картофеля.

Оперативный штаб принимает к сведению заявление агронома тов. Палло, что он направит для работы в гос-

бракераж специалиста фитопатолога, который будет следить за качеством и отборкой прибывающего картофеля.

Оперативный штаб просит товарищей Дорожнина и Тупилевича (научно-исследовательский институт), Красочкина (институт прикладной ботаники), Турона (Госторгбел) и Ховенко (Наркомзем) представить в оперативный штаб свои соображения по вопросу о хранении на зиму моркови и буртовании капусты. 2-го октября по этому поводу состоится заседание оперативного штаба, на которое вызываются все указанные товарищи.

Срывают работу

Рабочая бригада была направлена оперативным штабом в артель, где МПРК перерабатывает овощи и фрукты. Рабочие бригады т. т. Вольфсон и Иванов сообщают, что жалобы членов артели «Победа» совершенно правильны. Артель снабжается бесстыдно, никто не отправляется представителями советской общественности на места.

Оперативный штаб полагает, что нужно немедленно положить предел преступной безответственности в этом деле. Тот, кто отправляет негодный продукт, или же отправляет продукты в таком виде, что они в пути портятся — совершает явно вредительское дело по отношению к рабочему снабжению.

В связи с этим оперативный штаб постановляет организовать тройку в составе одного рабочего бригадира, городского инспектора торговли, и следовательно по важнейшим делам, которым поручает ознакомиться с актами об испорченных овощах и фруктах, выехать на места и выявить виновных. Прокурор республики оперативный штаб просит немедленно выделить для этой цели следователя верховного суда и дать ему директиву закончить следствие в возможно кратчайший срок.

Как должны загружаться овощехранилища

В связи с тем, что в новых овощехранилищах имеется большое количество влаги, оперативный штаб считает, что загружаться картошкой они должны с особой осторожностью. Госбракераж в своем случае не должен разрешать загружать овощехранилища картошкой неперебранной. Оперативный штаб просит госбракераж в двухдневный срок представить сведения, как подготовлены МПРК к приему картофеля.

Оперативный штаб принимает к сведению заявление агронома тов. Палло, что он направит для работы в гос-

бракераж специалиста фитопатолога, который будет следить за качеством и отборкой прибывающего картофеля.

Оперативный штаб просит товарищей Дорожнина и Тупилевича (научно-исследовательский институт), Красочкина (институт прикладной ботаники), Турона (Госторгбел) и Ховенко (Наркомзем) представить в оперативный штаб свои соображения по вопросу о хранении на зиму моркови и буртовании капусты. 2-го октября по этому поводу состоится заседание оперативного штаба, на которое вызываются все указанные товарищи.

Срывают работу

Рабочая бригада была направлена оперативным штабом в артель, где МПРК перерабатывает овощи и фрукты. Рабочие бригады т. т. Вольфсон и Иванов сообщают, что жалобы членов артели «Победа» совершенно правильны. Артель снабжается бесстыдно, никто не отправляется представителями советской общественности на места.

Оперативный штаб полагает, что нужно немедленно положить предел преступной безответственности в этом деле. Тот, кто отправляет негодный продукт, или же отправляет продукты в таком виде, что они в пути портятся — совершает явно вредительское дело по отношению к рабочему снабжению.

В связи с этим оперативный штаб постановляет организовать тройку в составе одного рабочего бригадира, городского инспектора торговли, и следовательно по важнейшим делам, которым поручает ознакомиться с актами об испорченных овощах и фруктах, выехать на места и выявить виновных. Прокурор республики оперативный штаб просит немедленно выделить для этой цели следователя верховного суда и дать ему директиву закончить следствие в возможно кратчайший срок.

## Преступное отношение к таре

Акт

Сентября 29 дня 1930 г. При обследовании магазина № 60 МПРК бригадир тов. «Рабочий» тов. Вегман и член ревизионной комиссии МПРК тов. Ивонский обнаружили, что в лавке имеется много порожних мешков, пустых ящиков и рогов. В течение пяти дней за магазином требуется, чтобы из тарного склада МПРК прислали за порожней тарой, по все обращения остаются без последствий.

Мы привели данный акт для того, чтобы подчеркнуть нерасторимость рабочих МПРК. Сейчас вопросы тары тесно увязаны с успехом плодотворной кампании, а между тем, лавки не могут добиться, чтобы у них была забрана тары в течение пяти дней.

Кроме того, в оперативный штаб поступили сведения, что уклоняются от привезения в порядок тарного дела МПРК не выполняются. Постановление оперативного штаба, о котором мы говорили, было принято с одобрения двух членов оперативного штаба — члена правления и секретаря партколлектива.

Никаких возражений до сего дня со стороны МПРК по поводу предписаний оперативного штаба не поступило. Поэтому невыполнение указания оперативного штаба нужно рассматривать как нежелание считаться с указаниями рабочей общественности.

Мы ждем немедленного ответа со стороны ответственных работников МПРК



# МАШИНАМ И СТАНКАМ-ПОЛНЫЙ ХОД

Закрепить проверенные опытом масс новые формы труда

«В социалистическом соревновании и в ударничестве партия и впредь должна искать основной источник для преодоления трудностей выполнения пятилетнего плана и ускорения темпов строительства социализма»...

(Из резолюции XVI съезда ВКП(б)).

## В РАЗГАРЕ ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ МАНЕВРОВ

...кто часто бывает на фабрике «Коминтерн» и знает ее обычный вид, начиная с 20-го сентября при входе на фабрику сразу почувствует что фабрика живет чем то новым.

Это новое — производственные маневры. В коридоре фабрики висят красная и черная доски, на которых отменяется, кто как работает, кто несвоевременно вышел на дежурство в цех. Рядом висит сводка ежедневного задания и выполнения по каждому цеху.

По цехам дежурные штабы с красными повязками на руках никого не пропускают в цех, следят за ходом работы и когда обнаруживают малейшие недостатки они обращаются к инструктору для немедленного реагирования.

Техперсонал организован в батальоны, сгруппированы вокруг себя большое количество рабочих, которые обязались не покидать фабрику до конца пятилетки.

Каждый цех подводит итоги своего годового выполнения: брючно-английский и цех галфея выполнили свою программу 15 сентября.

Пиджачный цех выполнил программу 23 сентября. Отстают пока шалочный цех, которому надо подтянуться, тогда фабрика выполнит программу по всем цехам и по всем показателям. В общем фабрика выполнила годовую программу 21 сентября 1930 года.

Сейчас идет борьба за переходное звено, которое перешло из пиджачного цеха в другой, так как пиджачный цех в августе месяце допустил прорыв и отстал в подшивке на заем «6-летка» в 4 года.

Пиджачники заявили, что к 1-му января будет отвоевано. И действительно прорыв ликвидируется. В счет недостающей подшивки на заем в 1.000 руб. уже имеется 500 руб. от одной смены. По инициативе пиджачников сегодня подписались на постройку лирижабля черная смена. Когда тов. Брусак который проводил подписку пропустил одного товарища, тот его остановил и сделал выговор за то, что его обходят.

Бригады ВКП работают по проверке договоров и соц. соревнования, но некоторые группы слабы.

Воро партколлектива поставило себе целью привлечь ко дню ударника лучших ударников в партию.

22-го состоялся общепромышленный митинг, где заслушали сообщение директора о выполнении годового производственного плана. В принятой резолюции работникам обещают еще о большем упорстве и борьбе за перевыполнение производственного плана по всем показателям.

РАБОК.

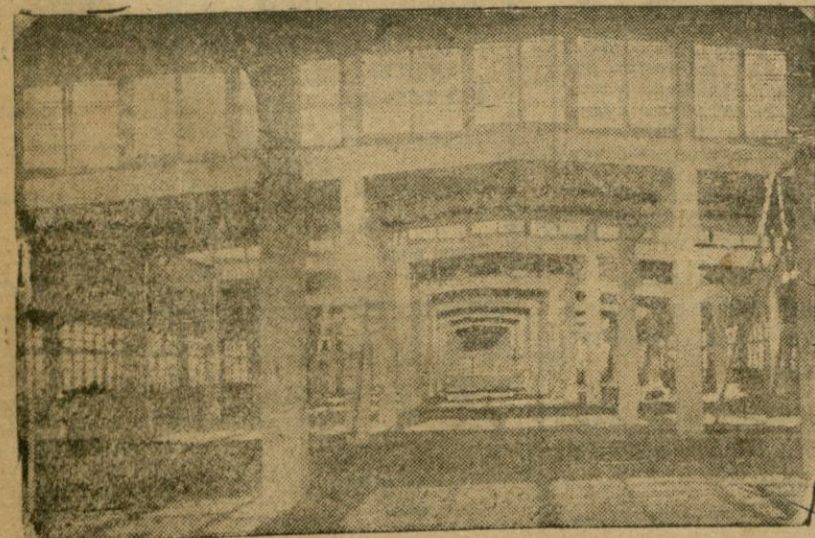
## ВЫПИСКА ИЗ ПРОТОКОЛА ЭКОСО

Слушали:

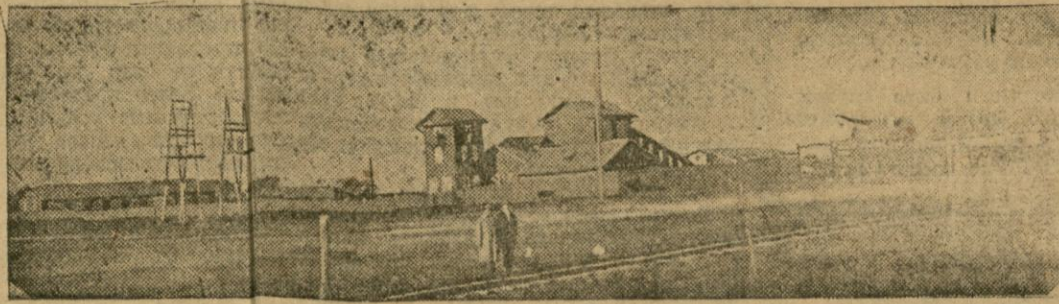
Перспективы развития торфохимической промышленности. ПОСТАНОВИЛИ:

Вопрос за неподготовленностью отложить, отметив, что ВСНХ и Торфобъединением ничего не сделано в смысле разработки вопросов, связанных с употреблением торфа.

## Строительство в Орше



На снимке: внутренний вид одного из цехов льняного комбината, строительство которого обошлось в 15 мил. 200 тысяч руб.



Новый канифольно-скипидарный завод в Бобруйске, освобождающий СССР от ввоза канифоли из-за границы.

## 15 октября заработает второй в Белоруссии канифольно-скипидарный завод

15 октября состоится пуск второго в Белоруссии Бобруйского канифольно-скипидарного завода. Капитальное строительство завода уже закончено. В настоящее время в ударном порядке заканчивается монтаж завода.

Постройка этого завода предусмотрена в пятилетним планом развития белорусской промышленности.

Завод оборудован машинами и инструментами отечественного производства советских металлургических заводов.

По своей мощности Бобруйский канифольно-скипидарный завод превосходит в два раза Борисовский. Завод рассчитан на переработку 6 тысяч тонн живицы (основное сырье), в год. В первое время завод будет перерабатывать 4 тысячи тонн живицы.

Для того, чтобы представить себе колоссальнейшую мощность этого завода, достаточно указать хотя бы на то, что двухнедельная продукция его будет равняться годовой добыче канифоли царской России 1914 года.

Завод полностью механизирован и имеет два основных цеха: бондарный и химический.

Благодаря полной механизации процессов производства, на заводе будет занято не свыше 70 квалифицированных рабочих. Ввиду нехватки высококвалифицированных рабочих канифольно-скипидарного производства, за новизной этого дела в СССР, на самом заводе будет подготавливаться необходимый кадр рабочих. В первые месяцы завод будет работать с меньшей нагрузкой с тем, чтобы в процессе производства обучить нужный кадр высококвалифицированных рабочих, особенно химического цеха. В это время рабочие будут работать под непосредственным руководством специального инструктора-техника завода.

Бобруйский канифольно-скипидарный завод будет снабжать своей продукцией бумажную, текстильную, резиновую, мыловаренную и др. промышленности, что даст возможность уменьшить импорт канифоли из-за границы и увеличить советский экспорт терпентинного масла.

Строительство этого завода началось осенью 1929 года и проводилось НКПС и Леспромом ВСНХ Бел., под руководством и наблюдением ответственного исполнителя по лесохимическим работам Леспроба ВСНХ тов. ЛАЗАРЕВИЧА.

Р. ЛЯПИЧ.

## С ФРОНТА ПЯТИЛЕТКИ

### ВКЛЮЧАЕМСЯ В МИТИНГ-ПЕРЕКЛИЧКУ

Чупочно-трикотажная фабрика им. Клары Цеткин 27 сентября в 9 час. утра окончила хозяйственную программу 2-го года пятилетки.

На 1929-30 г. было намечено выработать 105.280.000 десятков чулок. Это задание выполнено рабочими до срока. Оставшиеся дни фабрика будет работать сверхплана. Снижение себестоимости намечено на 8,3 проц., но до 1-го октября предполагается снизить себестоимость на 10,3 проц.

Эти успехи достигнуты благодаря умелому руководству партийного коллектива, фабкома и администрации фабрики, благодаря напряженной энергии всей силы и воли рабочих на выполнение производственного плана.

Несмотря на целый ряд трудностей, как-то текучесть рабочей силы (с завода выбыло 310 чел.), прогулы, которые достигли 0,14 проц., проявление рвачества и т. д., все-таки рабочие поставленные перед ними задачи выполнили.

В ответ на обращение ЦК партии часть рабочих закрепила себя на предприятиях до конца пятилетки, объявила себя ударниками 3-го года пятилетки. Даже вновь поступившие работницы и те закрепляют себя на предприятиях и вступают в ударные бригады. Рабочие заверяют, что программа 3-го года пятилетки также будет ими к сроку выполнена.

С. НЕЙМАН.

## ШТУРМОВОЙ БАТАЛЬОН ЭНТУЗИАСТОВ

### ТРЕТИЙ И ЧЕТВЕРТЫЙ ДЕНЬ БУКСИРА НА „БЕЛАРУСКЕ“

Идея пролетарской помощи в выполнении производственного плана. Эту идею подхватил и проводит завод «Коммунар» взяв на общественный буксир галантерейную фабрику «Беларуска».

Для этой цели завод «Коммунар» выделил бригаду, которая должна непосредственно помогать в работе рабочим фабрики «Беларуска» ликвидировать свои прорывы.

К сожалению, трудно сказать, что партколлектив завода «Коммунар» ограничился выделением бригады, а непосредственной помощи ей не оказывает. Для примера приведем следующий факт:

26 сентября на фабрике «Беларуска» состоялся митинг, посвященный всеобщему дню ударника. На этом митинге представители партколлектива завода «Коммунар» должны были разъяснить рабочим «Беларуски» значение общественного буксира и ту помощь, которую коммунарцы окажут рабочим фабрики «Беларуска» для ликвидации своих прорывов.

Представитель партколлектива завода «Коммунар» на этот митинг долго не явился и только после настоятельных просьб бригадиров завода «Коммунар» он миновисто согласился пойти на «Беларуску» где происходил митинг. На этом митинге бригада «Коммунара» подделась с рабочими фабрики «Беларуска» опытом как рабочим «Коммунара» удалось ликвидировать прорыв который у них имелся.

После прений, в которых приняло участие большое количество рабочих, рабочие фабрики «Беларуска» одобрили мероприятия коммунарцев об организации общественного буксира. Рабочие «Беларуски» решили организовать у себя штурмовой батальон энтузиастов. В этот батальон уже записалось свыше 20 человек. Тут же на митинге для штурмового батальона была выработана программа действий.

В уставе штурмового батальона говорится: «Каждый боец должен быть примерным ударником, полностью выполнять обязательства ударной бригады, членом которой он состоит. Каждый член штурмового батальона контрактирует себя за фабрикой до конца пятилетки. Он должен принять все меры, чтобы производственный план фабрики был выполнен, прорывы ликвидированы».

Тут же на митинге был организован штаб штурмового батальона энтузиастов, который обязался довести количество бойцов в батальоне к 1-му октября до 100 человек.

Рабочие фабрики «Беларуска» включились в производственные маневры. Первым пунктом своей работы они наметили проверить работу ударных бригад, как они выполняли свой производственный план, выявить лучших и худших ударников. По ходу производственных маневров рабочие «Беларуски» взяли на себя обязательства искать все скрытые производственные возможности.

«Гигантские успехи партии в деле строительства социализма в промышленности и в сельском хозяйстве стали возможны только на базе огромной активности рабочего класса и идущих за ним трудящихся масс»...

(Из резолюции XVI съезда ВКП(б)).

## КРЕПНУТ РЯДЫ УДАРНИКОВ

На большинстве предприятий гор. Витебска развернулась работа по подготовке к «Всесоюзному дню ударника». Проводятся производственные вечера, вечера - переключки, специальные производственные вечера и т. д.

Но на заводе «Коминтерн» к дню ударника не готовятся. Ничего не сделано и на обувных фабриках «Прогресс» и имени Леккерта, а также и на витебской швейной фабрике «Профинтерн».

ЖИТЕЛЬЗЕЙФ.

Обращение ЦК ВКП(б) всколыхнуло всю рабочую массу завода «Красная Заря» (Минск). Развернулась большая политико-воспитательная и массовая работа в связи с обращением ЦК ВКП(б). В цехах и отделениях завода проведены собрания рабочих, на которых прорабатывался вопрос о конкретных предложениях по обращению ЦК ВКП(б).

Рабочие ударники завода «Красная Заря» на обращение ЦК отвечают полным выработкой и улучшением качества продукции.

И. ПОРТНОВ.

После проработки обращения ЦК ВКП(б) на оршанском хлебозаводе рабочие обязались не покидать завод до конца пятилетки.

ЭДЕЛЬШТЕЙН.

Недавно состоялось общее собрание работников автогужетранспорта. После проработки обращения ЦК ВКП(б) и ВПСР, работники автогужетранспорта Минска постановили повысить производительность труда, организовали ударную бригаду. Сразу же после собрания в ударную бригаду вступило 15 рабочих-возчиков.

Почти возчиков очень ценят, ибо автогужетранспорттрест сравнительно молодая организация, работа которой еще не поставлена на должную высоту. Ударная бригада возчиков поможет Автогужетранспорттресту наладить свою работу.

БЕЛОУСОВ.

Недавно на минском химфармазаводе состоялось общее собрание рабочих по вопросу о «дне ударника». В резолюции рабочие и служащие химфармазавода заявили, что благодаря соцсоревнованию и ударничеству, химфармазавод выполнил свой производственный план и не имеет прорывов.

Одновременно собрание отмечает, что подготовкой большевистского встречного на октябрь-декабрь они дадут лучший отпор прихвостням капитализма.

Все рабочие химфармазавода вступили в ударные бригады и обещают решительно бороться с рвачами, лежуарниками, лодырями, лгунами и прогульщиками.

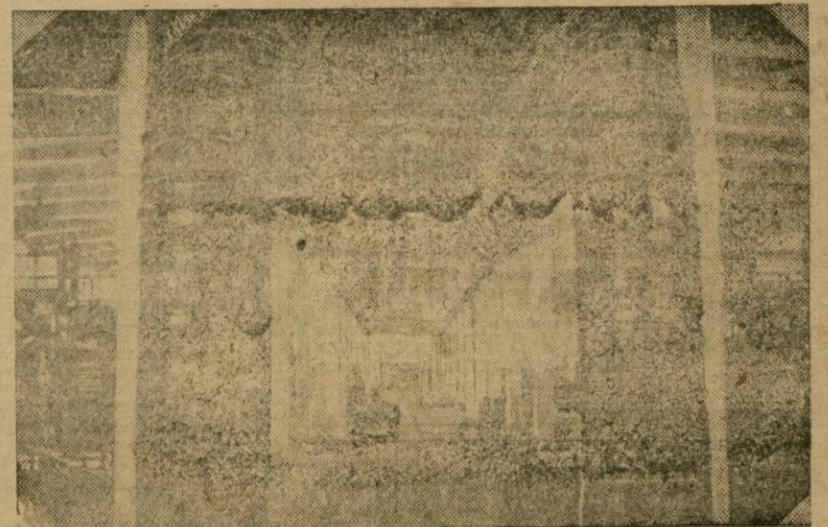
27 сентября, в 14½ часов Бобруйская швейная фабрика выполнила свое производственное годовое задание.

Директор фабрики—ГАСИЛОВСКИЙ.

Секретарь партячейки—БЕЛОГО.

Предфабкома—КАГАН.

## Строительство в Витебске



На снимке: внутренний вид чупочно-трикотажного комбината



Бандит-ставленник кулачка

В конце 1928 года разбойничья банда Драгуна была ликвидирована, а ее руководитель убит. Но после ликвидации банды отдельные члены еще остались на свободе, продолжали вспоминать «старые долги».

Бандит Свиридович терроризировал окружающих крестьян и пользовался «популярностью» среди уголовных элементов района. К нему приходили заказчики, предлагали ему деньги за убийство деревенских активистов. Похождения Свиридовича напали еще в 1918 году, когда им было убито кинжалом пастух Василии. В 1921 году он убил двух крестьян.

После ареста Свиридовича крестьяне на собраниях требовали применения высшей меры наказания к бандиту-ставленнику кулаков.

Уголовной Коллегией Верховного Суда БССР Свиридовича приговорен к высшей мере наказания — расстрелу, а его сообщники к разным срокам заключения.

Д-ний.

Зам. отв. редактора Н. КРАСИНА.

Может ли она остаться редактором?

Председателю редколлегии стенгазеты группкома № 4 МЦРК Заречной еще не была занята одна из комнат бывшего здания Белава из 170-ой лавки. Ответ реда редколлегии был таков: «Ведь реда редколлегии был таков: 1) глоссер, стоимостью в 2.500 руб., 10 мотоциклов, государственных денег. Белов продолжал воровать, теперь он арестован. А Заречная осталась редактором и до сегодняшнего дня».

Набат.

Вознакаанно нельзя занимать самодельной выставки, в основном лесу, горю для отдыха рабочих в выходные дни.

Рабочий городок 5-го дня отдыха

Мингорсовет решил построить за территории выставки, в основном лесу, горю для отдыха рабочих в выходные дни.

ИЗВЕЩЕНИЯ

СЕГОДНЯ, 30 СЕНТЯБРЯ:

Вечерний рабочий университет. В 7 час. веч. в природоохранном корпусе БУ (Земельно-лесной пер., 4) состоится общее собрание всех вновь поступающих студентов в Веч. Рабоч. Университет. Явка обязательна.

БГУ. Студенты всех факультетов Университета 30 сентября в 4 часа дня обязаны явиться во двор Университетского городка для участия в демонстрации. Явка обязательна.

Клуб кулацкий. В 7 час. веч. состоится вечер ударников артепел, посвященный дню ударника. Повестка: 1) торжественная часть, 2) художественная часть. После указанного времени вход в зал будет закрыт.

Дом комсомолец. При доме открывается кружок по изучению немецкого, английского и польского языков. Занятия производятся в читальном зале с 10 час. утра до 10 час. веч.

Редкция «Комсомольской Правды» и ЦК ЛКСМБ 1-го октября в 5 ч. веч. в пом. ЦК ЛКСМБ созывают широкое собрание по вопросу о проблеме болот. Приглашаются представители Мелкокомитета НКЗ БССР, Болотной станции, НИИ, Беломошисоюза, Белколхозцентра, Львовского объединения.

Клуб кулацкий. С 1 по 15 октября с 7 до 9 час. веч. в клубе будет проводиться перерегистрация кулацкой собственности пайщиков МЦРК чл. об-ва кулацкой выставки. Не перерегистрировавшиеся к указанному сроку не получают талоны на дефицитные товары.

В ХАРЬКОВЕ

закончился тираж 2-й авто-лотереи

25-го сентября в присутствии двухтысячной массы трудящихся г. Харькова, открылся тираж 2-го разряда 2-й авто-лотереи Автодора.

Всего в лотерее разыгрывается 1.940 билетов, из них главный выигрыш — 10 автомобилей «Форд», 10 мотоциклов, государственных денег. Белов продолжал воровать, теперь он арестован. А Заречная осталась редактором и до сегодняшнего дня.

2-я авто-лотерея, как и 1-я вызвала большую заинтересованность со стороны трудящихся города и деревни. Как и 1-й разряд, 2-й разошелся полностью. Ко дню тиража билетов уже в продаже не было. В БССР билеты 2-го разряда реализованы уже свыше полутора месяцев тому назад.

Главный выигрыш глоссер пал на билет № 075, серии № 02754, автомобиля «Форд» выиграли следующие билеты: 04809, бил. № 091; 11785, бил. № 019; 07849, бил. № 091; 07157, бил. № 059; 09021, бил. № 010; 02234, бил. № 022; 00883, бил. № 067; 07487, бил. № 057; 01116, бил. № 080; 10122, бил. № 001.

Мотоциклы: 10538, бил. № 031; 02144, бил. № 036; 05903, бил. № 007; 07197, бил. № 015; 04565, бил. № 079; 03126, бил. № 025; 03373, бил. № 016; 02029, бил. № 079; 01269, бил. № 081; 01310, бил. № 061.

Моторные байдарки по 300 руб. 09663, бил. № 017; 02873, бил. № 093; 08429, бил. № 085.

Тираж 3-го разряда состоится в Нильме Новгороде в ноябре месяце с.г. Количество оставшихся билетов крайне ограничено.

Член тиражной комиссии Н. ГОРДИН.

Обеспечение учащихся обувью и зимней одеждой

Мингорсовет постановил, с целью обеспечения учащихся обувью и зимней верхней одеждой, перевести обувную фабрику Горсовета (Немца) на выработку детской обуви. Горсоветом решено просить Белгосплана перевести один цех швейной фабрики «Октябрь» на выработку детской одежды.

Хроника выставки

С 25 числа все павильоны выставки перешли на одну смену. Павильоны открыты от 10 часов утра до 7 час. вечера.

Режиссер Д. Корш заканчивает съемку культурно-фильма «Первая Всебелорусская выставка». Понятно снимаются кадры с комбайном для картины «Солнечный Поход».

А. К.

Октябрьский райком КП(б)Б сообщает, что назначенный расширенный районный актив на 2 октября

ПЕРЕНОСИТСЯ НА 4 ОКТЯБРЯ,

в 7 час. веч., в клуб металлистов (Университетск., 12)

ПОВЕСТКА: 1) Обеспечение рабочих и задачи рабочего контроля (закрытие распределителей, авансы под дефицитные товары и т. д.). 2) Итоги распространения займа «Пятилетка в четыре года» по району.

На актив в обязательном порядке должны явиться все члены бюро партколлектива, партячеек и ячеек ЛКСМБ, члены фракции ФЭМК, руководители предприятий и учреждений — партийных и комсомольских.

Вход по билетам, которые следует являкам получить в РК начиная с 1 октября.

„Днем ударника“ — по „судному дню“  
Дело рабочих — стопроцентная явка на работу

1 октября по всей стране будет проведен «день ударника» — день мобилизации широчайших трудящихся масс под знаменем ударничества. В этот день — первый день третьего года пятилетки — будут подведены итоги широкого развернувшегося ударного движения; проведено выполнение взятых на себя ударниками обязательств. Лучшие ударники будут выдвинуты на руководящую работу по рационализации, рабочему изобретательству и др. Этот день должен стать исходным пунктом для широкого распространения наиболее оправдавших себя методов ударной работы — общественного бука, сир, скомовых бригад и т. п. В этот день будет объявлен новый приказ рабочих в ударные бригады «3-го года пятилетки».

«День ударника» — зарядка производственного энтузиазма на третий год пятилетки — будет проведен по всей стране, в него будут вовлечены широкие массы рабочих и трудящихся всех народностей, населяющих наш Союз.

Не будут, разумеется, исключением и рабочие и трудящиеся — евреи, не смотря на то, что этот день совпадает с самым «грозным» и «торжественным» осенним религиозным праздником — «судным днем».

Классовые враги с равнинской кликой во главе, несомненно, приложат все усилия, чтобы в этот день отвлечь внимание более отсталых элементов трудящихся-евреев от задач социалистического строительства. Церковники пустят в ход все средства, весь арсенал религиозных предвещаний, угроз небесными карами, чтобы заманить более отсталых трудящихся в синагогу, чтобы, вместо работы у станка, они весь этот день молились и «словами и раскаянием» вымаливали у бога прощения грехов.

Безбожники должны серьезно учесть это обстоятельство и дать решительный отпор попыткам церковников захватить

в свои сети наиболее отсталые слои трудящихся.

Необходимо усилить антирелигиозную работу среди трудящихся-евреев, вскрыть буржуазно-классовую сущность еврейской религии вообще и «судного дня» в частности, разоблачить истинные цели и намерения еврейского духовенства, его вредительскую роль.

Самой собой разумеется, что вся антирелигиозная пропаганда и агитация должны быть теснейшим образом увязаны с боевыми задачами социалистической стройки, с выполнением обращений ЦК ВКП(б), подготовкой, организацией и проведением «дня ударника».

Для безбожников день 1 октября является серьезным испытанием. От их активности, от темпов их работы в начальной мере зависит, будут ли все рабочие и трудящиеся евреи вовлечены в «день ударника» и совместно с пролетарскими массами всех других национальностей проведут этот день под знаменем ударничества, или же более отсталые слои их, обманываемые и огульно в синагоги и проведут этот день в рабских молитвах.

Ни одного трудящегося еврея в этот день не должно быть в синагоге в «судный день». Все они должны быть у станков на предприятиях, в рабочих клубах. Все они должны совместно, бок о бок со всеми другими рабочими и трудящимися активно участвовать в организации и проведении «дня ударника», во встрече третьего года пятилетки.

Для трудящихся-евреев 1 октября должен быть и будет не «судным днем», как этого хотят раввини, не днем «плача и молитв», а днем мобилизации производственного энтузиазма — «днем ударника», так же как 1 октября будет «днем ударника» для трудящихся всех без различия национальностей нашей страны.

Б.

**МИНГОСТЕАТ**  
30-го — „КРАСНОЕ СОЛНЫШКО“.  
Начало в 8 с полов. час. вечера

Художеств. ЦИРК под управлением И. Л. Страшевича  
**ОБНОВЛЕННАЯ ПРОГРАММА**  
Сегодня, 30 сентября  
1-я ГАСТРОЛЬ ВОЗДУШНЫХ ГИМНАСТОВ  
2 ПЕШАНИКИ 2  
Музыкальные точишники БЮРОВЫ 5 | Музыкальные сатирики РИМ-РОМ | Новый репертуар.  
Гладиаторы римляне 4 ЦАПЛА 4 | Иллюзионист З. РОНЦЕТИ | и много других номеров.  
Начало в 8 час. веч.  
Отв. рук. И. Л. Страшевич.

Кино „Культура“	Художественный боевик <b>Песнь о первой девушке</b> Сверх программы <b>ПАРТИЯ ЗОВЕТ</b> в 2-х частях.
Кино „Интернационал“	Новый зарубежный фильм <b>ОБОРВАННЫЕ ПАРУСА</b> кино-роман в 8 частях. Начало в 7 часов. — КАСА—с 5-ти часов.
Кино „Пролетарий“	Последний день 30 сентября художественный фильм <b>ЛЮБОВЬ МОРЯКА</b> драма в 7 частях. Начало в 6 час. — КАСА—с 4 час.
Кино-театр „Юный пионер“	Новый зарубежный фильм <b>НЕМОЙ ПРИЯТЕЛЬ</b> в 6 частях. Начало в 2 часа, и в 3 ч. 30 м. Касса с 12 час.
Кино „Спартак“	Двойная программа 1. <b>ДВА ГИГАНТА</b> в 5 част. Забавная комедия 2. <b>ЛУИ В РАЮ</b> в 3-х част. НАЧАЛО СЕАНСОВ: 1 с.—7 час. 2 с.—9 ч., 3 с.—10 ч. 45 м. — КАСА—с 6 час. веч.

Сегодня, 30 сентября в 7 час. веч., в помещении ЦК МОПР-а (Советская, 87) состоится  
**расширенное заседание президиума ЦК МОПР БССР.**  
ПОВЕСТКА ДНЯ:  
1) О работе президиума и аппарата ЦК.  
2) О ходе переизборной кампании.  
3) Итоги работы МОПР-позыва.  
4) О проведении кампании зимней помощи.  
5) Об участии в праздновании годовщины Октябрьской революции.  
Явка всех членов и кандидатов ЦК МОПР-а и районных комитетов обязательна.  
Приглашаются все члены Б. Мин. ОК МОПР-а и Райкомов МОПР-а г. Минска.  
**ЦК МОПР БССР.**

Минский Политехникум извещает всех студентов, принятых на 1-й курс, что  
**вызов на занятия будет производиться в два приема.**  
Студенты, которым сейчас рассылаются специальные извещения с указанием явиться — 1-го октября 1930 года, — должны прибыть в техникум 1-го октября к 9 часам утра.  
Студенты, которым сейчас посылаются извещения, что они вызываются на занятия 1-го января 1931 г., сейчас не должны ехать в техникум, потому что сейчас никакой материальной ответственности техникум нести за потерю средств на проезд не будет.  
**Дирекция Техникума.**

**Белорусская краевая контора Союза-транса НКПС**  
доводит до сведения учреждений, предприятий и заводоуправлений, что с 1 сентября 1930 г.  
**выделена минская контора,**  
которая функционирует, как самостоятельная (на основе положения о местных конторах Союза-транса)  
Адрес конторы — Московская ул., 3.  
**ТЕЛЕФОНЫ КОНТОРЫ:**  
Управляющий конторой — 13-39.  
Оперативный отдел — 13-30.  
Билетная касса и узлового узла — 1-75.  
Авто-грузовой отдел — 4-77.  
Просьба ко всем организациям, предприятиям и клиентам по гор. Минску обращаться к указанной конторе.  
Белорусское Управление Союз-транса.

Согласно распоряжения президиума Мингорсовета  
**3-я и 4-я городские бани**  
**будут функционировать во все дни недели.**  
4-я городская баня (2-я Ленкерт) с 1 октября  
3-я „ (Старо-Виленская) с 8 октября  
Кассы бань открыты с 10 утра до 10 час. веч. ежедневно.  
**ОБКОМТРЕСТ.**

Управление Сбкркасами БССР напоминает держателям велообязательств всех 4-х серий, которые не внесли очередных взносов по велообязательствам,  
**ОБ ОБЯЗАТЕЛЬНОЙ ЛИКВИДАЦИИ ЗАДОЛЖЕННОСТИ.**  
На 1-е октября должно быть внесено.  
По велообязательствам 1-й серии 73 р. | По велообязательствам 3-й серии 34 р.  
2-й „ 55 „ | 4-й „ 28 „  
В случае не ликвидации к 1-му октября полностью задолженности, велообязательства будут аннулированы и распространены среди других трудящихся.  
**Управление Сбкркасами БССР.**

В связи с тем, что в слесарно-ремонтных отделениях артели „Красный обувник“  
**накопилось большое количество отремонтированной обуви (некоторые с 1929 г.), что тормозит нормальный ход работы и затрудняет денежное положение артели,**  
доводится до сведения заказчиков, что  
**вся обувь, одна из пары для ремонта до 15 августа должна быть получена не позже, после чего обувь будет продана с торга.**  
С 1-го октября плата за ремонт обуви будет взиматься при сдаче заказа.  
**Министрпромсоюз.**

**ОРГОТДЕЛОМ МЦРК**  
30 сентября, в 1 час дня, в помещ. правления МЦРК (Орготдел, комн. № 4) созывается  
**СОВЕЩАНИЕ** всех председателей жактов по вопросу о перерегистрации наборных книжек.  
Важность вопроса — явка обязательна.

**ЛЕЧЕБНИЦА МИНГОРКОМИТЕТА ВЗАИМОПОМОЩИ**  
(Ленинская, 25, телеф. 12-66).  
Открыта с 9 ч. дня до 9 час. веч.  
**ПРИЕМ БОЛЬНЫХ ПО ВСЕМ СПЕЦИАЛЬНОСТЯМ**  
**ЭЛЕКТРО-СВЕТО-ЛЕЧЕНИЕ И КВАРЦ.**  
**РЕНТГЕНОВСКИЙ КАБИНЕТ** (снимки, просветление и лечение).  
Консультация профессором по всем специальностям по предварительной записи.  
**ВРАЧЕБНАЯ ПОМОЩЬ НА ДОМУ** по всем специальностям.  
Запись с 9 ч. утра до 9 час. вечера.  
Прием больных по лечебным книжкам Горкомитета. Для всех прочих граждан за общедоступную дифференцированную плату.

**МЕНЯЮ 3 КОМНАТЫ**  
12 кв. сан., с удобствами, в центре В МИНСКЕ  
на 2 комнаты или одну большую в Москве.  
Советская, 2. Видеть с 7-7 веч.

**НУЖНА** ребенку ку 4 с пол. Желательны с рекомендацией. Плата по соглашению. деть с 4-х часов. Чинская, 30 кв. 1. АРТЕМО

**ИЩУ** комнату. тельно в центре. Плата по соглашению. Сеобщить письменно или лично. Обувная ф-ка. Немца, 36, дирекция.

**МЕНЯЮ КОМНАТУ**  
4 с полов. сан. светлую, с удобствами, в центре на такую же в Харькове.  
Минск, ул. Освободителя дом № 19, кв. 19.

**КУПЛЮ** фото-камеру размером 13x18 см. Звонить—14-93.